



L'artisanat à Dudelange

Qu'il s'agisse du château d'eau de Dudelange en chocolat, d'un bijou créé avec l'amour du détail ou d'un bouquet de fleurs composé de bougies faites maison, tous ces objets exceptionnels ne sont disponibles qu'à Dudelange. Dans les pages qui suivent, nous vous présentons trois jeunes entrepreneur-ses engagé-es qui se sont installé-es à Dudelange.

LE CHOCOLATIER, GABRIEL MJAHEH

Depuis septembre 2023, Gabriel nous séduit avec ses créations sucrées. Dans son atelier de Dudelange, le jeune chocolatier crée régulièrement de nouvelles œuvres d'art en chocolat. Après avoir réalisé la Gëlle Fra sous forme de sculpture en chocolat doré, il s'est attaqué à l'emblème de Dudelange : le château d'eau. « Au départ, il y avait l'idée d'un projet commun avec la Ville de Dudelange, le Centre National de l'Audiovisuel (CNA) et le ministère de la Culture », nous raconte Gabriel Mjahed.

L'un des plus grands défis a été la fabrication du moule. « Il a d'abord fallu déterminer la hauteur de la tour en chocolat, puis de nombreux croquis ont été réalisés jusqu'à ce que nous nous mettions d'accord sur un modèle définitif. L'étape suivante a consisté à créer l'emballage. L'ensemble du processus a duré près d'un an ».

Le château d'eau, qui mesure à l'origine 56 mètres de haut, a finalement été réduit à une gourmandise en chocolat de

15 centimètres de haut et ce, juste à temps pour les célébrations d'accession au trône à Dudelange le 4 octobre. Il existe actuellement deux variantes : l'une en chocolat au lait et l'autre en chocolat noir, chacune fourrée à la vanille et à la guimauve. Il devrait toutefois bientôt exister en versions au nougat et au caramel.

La skyline de Luxembourg et la Gëlle Fra ont inauguré une collection consacrée au Luxembourg. Après le château d'eau de Dudelange, Gabriel travaille déjà à de nouvelles idées. La vallée des sept châteaux et le fort Thüngen dans le parc Dräi Eechelen à Luxembourg-Ville sont les prochains sur la liste. Le chocolatier prévoit également un autre projet avec la Ville de Dudelange, qui portera sur notre passé industriel.

En 2023, Gabriel Mjahed a réalisé le rêve de sa vie en ouvrant son propre atelier de chocolat « Chocolaterie RG » à Dudelange, à seulement 25 ans. RG signifie d'ailleurs « Les rêves de Gabriel ». Sa plus grande passion est de voyager à travers le monde et de découvrir les fèves de cacao les plus exceptionnelles, qu'il transforme ensuite en délices raffinés dans son atelier de Dudelange. La Chocolaterie RG fait en outre son entrée au célèbre guide gastronomique Gault & Millaut édition 2026.



98 Av. G.-D. Charlotte
L-3440 Dudelange
www.chocolaterie-rg.lu

L'ORFÈVRE, CASSANDRA VINDEVOGEL

« Une boutique qui invite à la rêverie » : c'est ainsi que Cassandra Vindevogel décrit son cabinet de curiosités « Absynthia, Merveilles & Curiosités », qu'elle a ouvert cet été à Dudelange. On y trouve différents univers artistiques. L'offre s'étend de la peinture aux meubles anciens en passant par l'artisanat et les bijoux.

« Notre objectif est de donner une nouvelle vie à ces différents courants artistiques. Je suis persuadée qu'ils s'harmonisent parfaitement entre eux », explique Cassandra Vindevogel. Elle est elle-même propriétaire de la boutique située en face de l'hôtel de ville. Orfèvre de formation, elle crée des bijoux exceptionnels et travaille avec de nombreux matériaux différents tels que l'argent massif, l'argent plaqué or, les pierres précieuses et même les fossiles. Chaque bijou a sa propre histoire. Cassandra Vindevogel accorde une grande importance à la qualité et au commerce équitable des matériaux. Elle fabrique également des bijoux personnalisés sur commande. Avant d'ouvrir sa propre boutique, elle faisait partie de Let'z Hug, avenue G.-D. Charlotte.

Mais elle n'est pas la seule à incarner le concept d'Absynthia. « Cela n'a jamais été mon objectif », souligne la jeune entrepreneuse. La peintre Ramona Bernucci, la créatrice de sacs à main Dasa et la brocanteuse Lena complètent cette équipe créative de femmes. Elles sont toutes autodidactes, ayant acquis leurs connaissances et leurs compétences par elles-mêmes.

Dasa allie l'art du crochet à un style contemporain pour les amateurs de mode. Elle a créé la marque DS Creabags. Chaque modèle est unique et fabriqué à la main avec un grand souci du détail.

Lena est la propriétaire de BATZ. Elle s'est spécialisée dans les objets modernes et anciens d'occasion. « Lena et son partenaire Dan proposent de véritables trésors dans notre boutique », explique Cassandra. Le concept d'Absynthia est complété par les œuvres d'art de Ramona Bernucci. Elle utilise différentes techniques de peinture. De la sarbacane au bois en passant par la feuille d'or, chaque œuvre est unique.

L'intérieur de la boutique Absynthia change régulièrement. Toutes les quelques semaines, de nouvelles créations vous attendent. Vous avez également la possibilité de participer à des ateliers proposés par Cassandra et ses collègues.



15 Place de l'Hôtel de Ville
L-3590 Dudelange

Facebook: Absynthia

Instagram: absynthiacreations





LA FABRICANTE DE BOUGIES, LOREDANA DI CINO

« Tout a commencé il y a quelques années avec une bougie et un sèche-cheveux dans notre cave », nous raconte Loredana Di Cino au sujet des débuts de sa grande passion, la fabrication de bougies. Aujourd'hui, vous trouverez chez Loredana Candles & Co. plusieurs centaines de magnifiques bougies fabriquées à la main.

« Je suis autodidacte. Au fil des ans, j'ai acquis de nombreuses techniques différentes. Bien sûr, au début, je ne réussissais pas toutes mes nouvelles créations du premier coup. Il y a des jours où je passe jusqu'à 15 heures dans mon atelier. Mais, comme on le sait, c'est en forgeant qu'on devient forgeron, ou dans ce cas-ci, forgeronne », souligne Loredana.

« Il faut bien réfléchir avant de se lancer dans une activité indépendante », admet-elle. « Mais avant tout, il faut faire quelque chose qui vous plaît vraiment. » Il est évident que pour Loredana, c'est la conception et la fabrication de bougies, comme on s'en rend compte en entrant dans son paradis des bougies dans l'avenue G.-D. Charlotte. Il n'était pas question d'ouvrir le magasin ailleurs, souligne la native de Dudelange.

Ses bougies sont toutes vegan : elles sont fabriquées à partir de cire de soja européenne et de parfums naturels. Pour que les bougies sentent bon et ne présentent aucun dan-

ger pour la santé, Loredana commande ses parfums auprès de parfumeur-ses de Grasse. Cette ville du sud de la France est connue de longue date pour son industrie du parfum.

La jeune entrepreneuse imagine sans cesse de nouvelles créations adaptées à chaque saison. À l'automne, elle proposait des citrouilles et des noix et pour Halloween de petits fantômes. À Noël, des lutins, des casse-noisettes, des sapins et des boules de Noël prennent vie, dégageant entre autres des parfums de pain d'épices et de vin chaud. Loredana fabrique elle-même une partie des différents moules en silicone de ses bougies avec l'aide de son mari Gino. Les magnifiques bouquets composés exclusivement de bougies sont particulièrement appréciés de la clientèle. « Nos bouquets sont réalisés avec beaucoup d'amour du détail et ils ne se fanent pas », explique Loredana avec un clin d'œil.

Loredana aime également transmettre sa passion et son savoir-faire. Elle propose régulièrement des ateliers d'environ deux heures au cours desquels les participant-es fabriquent leur propre bougie. Vous pouvez également commander des bougies chez Loredana Candles & Co. comme cadeaux d'entreprise ou pour des fêtes de famille comme les mariages, les anniversaires et les baptêmes.



65 Avenue G.-D. Charlotte
L-3440 Dudelange

www.loredanacandlesco.myshopify.com

DAS HANDWERK IN DÜDELINGEN

Ob der Düdelinger Wasserturm aus Schokolade, ein mit viel Liebe zum Detail kreiertes Schmuckstück oder ein Blumenstrauß aus selbst hergestellten Kerzen – all diese außergewöhnlichen Objekte erhalten Sie nur in Düdelingen. Auf den folgenden Seiten stellen wir Ihnen drei junge, engagierte Unternehmer*innen vor, die sich in Düdelingen niedergelassen haben.

DER CHOCOLATIER: GABRIEL MJAHEH

Seit September 2023 verführt Gabriel uns mit seinen süßen Kreationen. In seinem Atelier in Düdelingen erschafft der junge Chocolatier regelmäßig neue Kunstwerke aus Schokolade. Nachdem er die Gëlle Fra als goldene Schokoladenskulptur umgesetzt hatte, war nun das Wahrzeichen von Düdelingen an der Reihe: der Wasserturm. „Am Anfang stand die Idee eines gemeinsamen Projekts mit der Stadt Düdelingen, dem Centre National de l’Audiovisuel (CNA) und dem Kulturministerium“, erzählt Gabriel Mjahed uns.

Eine der größten Herausforderungen war die Herstellung der Form. „Zuerst musste die Höhe des Schokoladenturms festgelegt werden, anschließend wurden zahlreiche Skizzen angefertigt, bis wir uns auf ein definitives Modell einigten. In einem nächsten Schritt wurde die Verpackung kreiert. Der gesamte Prozess zog sich über fast ein Jahr.“ Pünktlich zu den Feierlichkeiten des Thronwechsels am 4. Oktober in Düdelingen, war der ursprünglich 56 Meter hohe Wasserturm schließlich zu einem 15 Zentimeter hohen Schokoladenwasserturm geschrumpft.



Aktuell gibt es zwei Varianten: eine aus Milkschokolade und eine aus Zartbitterschokolade, mit jeweils einer Vanille-Marshmallow-Füllung. Geplant sind jedoch auch andere Füllungen, beispielsweise aus Nugat und Karamell. Die Skyline von Luxemburg und die Gëlle Fra läuteten eine Kollektion ein, die sich rund um Luxemburg dreht. Nach dem Düdelinger Wasserturm arbeitet Gabriel bereits an neuen süßen Kreationen. Als Nächstes stehen das Tal der sieben Schlösser und das Fort Thüngen im Park Dräi Eechelen in Luxemburg Stadt auf dem Programm. Außerdem plant der Chocolatier ein weiteres Projekt mit der Stadt Düdelingen, das sich mit unserer industriellen Vergangenheit befasst.

2023 erfüllte sich Gabriel Mjahed mit der Eröffnung seines eigenen Schokoladenateliers „Chocolaterie RG“ in Düdelingen seinen Lebenstraum – und das mit gerade einmal 25 Jahren. RG steht übrigens für „Les rêves de Gabriel“. Seine größte Leidenschaft ist es, um die Welt zu reisen und die außergewöhnlichsten Schokoladenbohnen zu entdecken, die er in seinem Atelier in Düdelingen in die schönsten und edelsten Köstlichkeiten verwandelt. Die Chocolaterie RG wurde zudem in den renommierten Gastronomieführer Gault&Millaut, Ausgabe 2026, aufgenommen.



98 Av. G.-D. Charlotte
L-3440 Dudelange
www.chocolaterie-rg.lu

DIE GOLDSCHMIEDIN: CASSANDRA VINDEVOGEL

„Ein Laden, der zum Träumen einlädt“: So beschreibt Cassandra Vindevogel ihr sogenanntes Kuriositätenkabinett „Absynthia, Merveilles & Curiosités“, das sie im Sommer dieses Jahres in Düdelingen eröffnet hat. Hier finden sich unterschiedliche Kunstrichtungen. Das Angebot reicht von Malerei, über antike Möbel bis hin zu Handkunstwerken und Schmuck.

„Unser Ziel ist es, diesen verschiedenen Kunstrichtungen ein neues Leben zu geben. Sie harmonisieren meiner Meinung nach hervorragend miteinander“, erklärt Cassandra Vindevogel. Sie selbst ist die Inhaberin des Geschäftes gegenüber dem Rathaus. Die gelernte Goldschmiedin stellt außergewöhnlichen Schmuck her und arbeitet mit vielen verschiedenen Materialien wie massivem Silber, vergoldetem Silber, Edelsteinen und sogar Fossilien. Jedes Schmuckstück hat seine eigene und faszinierende Geschichte. Cassandra Vindevogel legt großen Wert auf hochwertige und fair gehandelte Materialien. Sie fertigt auch individuelle Schmuckstücke auf Bestellung an. Bis zur Eröffnung ihres eigenen Geschäftes, war sie Teil von Let’z Hug in der Avenue G.-D. Charlotte.

Das Konzept von Absynthia lebt sie jedoch nicht allein. „Das war auch nie mein Ziel“, betont die junge Unternehmerin. Die Malerin Ramona Bernucci, die Handtaschendesignerin Dasa und die Altwarenhändlerin Lena komplettieren das

kreative Frauengespann. Sie alle sind Autodidakten, sie haben sich ihr Wissen und Können selbst beigebracht.

Dasa verbindet Häkelkunst mit zeitgenössischem Stil für moderne Modeliebhaber*innen. Sie hat das Label DS Creabags entworfen. Jedes Modell ist einzigartig gestaltet und mit viel Liebe zum Detail handgefertigt.

Lena ist die Inhaberin von BATZ. Sie hat sich auf moderne und antike Secondhand-Objekte spezialisiert. „Es sind wahre Schätze, die Lena und ihr Partner Dan bei uns im Geschäft anbieten“, erklärt Cassandra. Das Konzept von Absynthia wird durch die Kunstwerke von Ramona Bernucci vervollständigt. Sie wendet verschiedene Maltechniken an. Vom Blasrohr über Holz hin zu Blattgold ist jedes Werk ein Unikat.

Das Interieur von Absynthia verändert sich übrigens regelmäßig. Alle paar Wochen erwarten Sie neue Kreationen. Zudem haben Sie die Möglichkeit, an Ateliers teilzunehmen, die von Cassandra und ihren Kolleginnen angeboten werden.



15 Place de l’Hôtel de Ville

L-3590 Dudelange

Facebook: Absynthia

Instagram: absynthiacreations





DIE KERZENHERSTELLERIN: LOREDANA DI CINO

„Alles hat vor einigen Jahren mit einer Kerze und einem Haartrockner in unserem Keller zu Hause begonnen“, erzählt Loredana Di Cino uns über die Anfänge ihrer großen Leidenschaft, dem Kerzengießen. Heute finden Sie bei Loredana Candles & Co. einige hundert wunderschöne, selbst hergestellte Kerzen. „Ich bin Autodidaktin. Im Laufe der Jahre habe ich mir viele verschiedene Techniken angeeignet. Natürlich gelingt mir am Anfang nicht jede neue Kreation auf Anhieb. Es gibt Tage, an denen ich bis zu 15 Stunden in meinem Atelier verbringe. Aber, Übung macht bekanntlich den Meister, in diesem Fall die Meisterin“, betont Loredana.



„Den Sprung in die Selbstständigkeit sollte man sich gut überlegen“, gibt sie zu. „Vor allem aber sollte man etwas machen, das einem wirklich Spaß bereitet“. Dass dies für Loredana der Entwurf und die Herstellung von Kerzen sind, ist nicht zu übersehen, wenn man ihr Kerzenparadies in der Niddeschgaass betritt. Es stand auch außer Frage, das Geschäft woanders zu eröffnen, betont die gebürtige Düdelingerin. Ihre Kerzen sind alle vegan, das heißt, sie werden mit europäischem Sojawachs und natürlichen Düften hergestellt. Damit die Kerzen gut riechen und keine Gesundheitsgefahr darstellen, bestellt Loredana ihre Düfte bei Parfumhändler*innen in Grasse. Die südfranzösische Stadt ist für ihre alteingesessene Parfümindustrie bekannt.

Passend zu jeder Saison lässt sich die junge Unternehmerin immer wieder neue Kreationen einfallen. Im Herbst hatte sie Kürbisse, Nüsse und passend zu Halloween kleine Geister im Angebot. Zu Weihnachten erwachen Wichtel, Nussknacker, Weihnachtsbäume und -kugeln zum Leben, die unter anderem nach Lebkuchen und Glühwein duften. Die verschiedenen Silikonformen ihrer Kerzen stellt Loredana mithilfe ihres Mannes Gino teilweise selbst her.



Ein besonderes Highlight, sind die wunderschönen Blumensträuße, die ausschließlich aus Kerzen bestehen und bei der Kundschaft besonders beliebt sind. „Unsere Sträuße sind mit viel Liebe zum Detail gemacht und sie verwelken nicht“, erklärt Loredana mit einem Augenzwinkern. Ihre Passion und ihr Können vermittelt Loredana auch gerne weiter. Sie bietet deshalb regelmäßig Ateliers an, die ungefähr zwei Stunden dauern und während derer die Teilnehmer*innen ihre ganz eigene Kerze herstellen. Außerdem können Sie bei Loredana Candles & Co. Kerzen als Firmengeschenke oder für Familienfeiern wie Hochzeiten, Geburtstage und Taufen bestellen.



65 Av. G.-D. Charlotte, L-3440 Dudelange
www.loredanacandlesco.myshopify.com